

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau
Québec
K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Informatics Professional Services Division / Division
des services professionnels en informatique
11 Laurier St., / 11, rue Laurier
3C2, Place du Portage
Gatineau
Québec
K1A 0S5

| | |
|--|--|
| Title - Sujet IT CLIENT SERVICES OPERATIONS | |
| Solicitation No. - N° de l'invitation 01B68-140150/A | Amendment No. - N° modif. 001 |
| Client Reference No. - N° de référence du client 01B68-140150 | Date 2014-09-17 |
| GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$ZM-611-27922 | |
| File No. - N° de dossier 611zm.01B68-140150 | CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME |
| Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-10-06 | |
| F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/> | |
| Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Patel, Ankoor | Buyer Id - Id de l'acheteur 611zm |
| Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-1202 () | FAX No. - N° de FAX (819) 953-3703 |
| Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: | |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

| | |
|--|--|
| Delivery Required - Livraison exigée | Delivery Offered - Livraison proposée |
| Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur | |
| Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur | |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) | |
| Signature | Date |

Modification 001 - Questions et Réponses

Question 1:

Pouvez-vous nous indiquer quelles organisations fournissent actuellement les services de dépannage à Agriculture et Agroalimentaire Canada?

Réponse 1:

IBM Canada est le titulaire actuel.

Question 2:

Le tableau à la page 7 de la demande de soumissions fait état de 29 ressources requises immédiatement après l'attribution du contrat. Par souci de clarté, devons-nous inclure dans notre soumission le curriculum vitæ des 29 ressources requises qui satisfont aux exigences des grilles fournies dans la section des autorisations de tâches, ainsi qu'aux critères d'évaluation obligatoires et cotés de l'entreprise, à la date de clôture?

Réponse 2:

Non, conformément aux critères d'évaluation de la soumission figurant dans la Pièce jointe 2 de la présente DP, les soumissionnaires seront évalués en fonction des qualifications de leur entreprise. Les ressources seront évaluées au moment d'émettre l'autorisation de tâches (AT) à partir des Critères d'évaluation des ressources figurant à l'appendice C de l'annexe A de la présente DP. Les soumissionnaires n'ont pas à proposer de ressources dans le cadre de la DP.

Question 3:

Veuillez confirmer combien de curriculum vitæ/de grilles de ressources doivent être soumis avec la proposition; est-ce qu'il s'agira des 17 postes décrits au complet? Selon le premier tableau, plusieurs postes seront évalués uniquement après l'attribution du contrat – nous n'étions pas certains si cela voulait dire que certains postes n'avaient pas besoin d'être pris en compte pour la proposition?

Réponse 3:

Voir la réponse à la question n° 2 ci-dessus.

Question 4:

Les soumissionnaires doivent-ils déposer une soumission distincte pour chaque région?

Réponse 4:

Non, les soumissionnaires doivent déposer une proposition technique et une proposition financière faisant état des taux quotidiens proposés pour chaque région applicable.

Solicitation No. - N° de l'invitation

01B68-140150/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

01B68-140150

Amd. No. - N° de la modif.

001

File No. - N° du dossier

611zm01B68-140150

Buyer ID - Id de l'acheteur

611zm

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Question 5:

Les soumissionnaires doivent-ils proposer des taux pour l'ensemble des six régions? Qu'advient-il si un soumissionnaire ne détient pas d'arrangement en matière d'approvisionnement (AMA) dans l'une des régions?

Réponse 5:

Non, il revient aux soumissionnaires de déterminer les régions pour lesquelles ils souhaitent proposer des taux quotidiens. Cependant, les soumissionnaires peuvent proposer des taux uniquement en ce qui concerne les régions pour lesquelles ils détiennent un AMA de SPICT valide.